

MERCOSUR/XV SGT Nº 3/ACTA 01/03

**XV REUNIÓN ORDINARIA DEL SGT Nº 3 “REGLAMENTOS TÉCNICOS Y
EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD”**

Se realizó en la ciudad de Asunción, República del Paraguay, en la sede del Centro de Apoyo a las Empresas (CEPAE), entre los días 10 y 14 de marzo de 2003, la XV Reunión Ordinaria del Subgrupo de Trabajo Nº 3 “Reglamentos Técnicos y Evaluación de la Conformidad”, con la presencia de las delegaciones de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

La Lista de Participantes consta en el **ANEXO I**.

La Agenda de los temas tratados consta en el **ANEXO II**.

El Resumen del Acta consta en el **ANEXO III**.

Los Proyectos de Resolución que se elevan a consideración del **GMC** constan en el **ANEXO IV/a**, según el siguiente listado:

| Nº de P. Res. | Asunto |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16/01 | RTM para el Procedimiento de Muestreo y Tolerancias para Lotes de 5 a 49 Unidades en Productos Premedidos Comercializados en Unidades de Longitud y/o Número de Unidades. |
| 03/02 | RTM sobre Rotulación Nutricional de Alimentos Envasados |

Los Proyectos de Resolución que están en la **Coordinación Nacional** constan en el siguiente Cuadro, que figuran como **Anexo IV/b**..:

| Nº de P. Res. | Asunto | Observaciones |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 11/01 | Guía para el Reconocimiento de los Procedimientos de Evaluación de la Conformidad. | En análisis |
| 01/02 | Glosario de Términos Relativos a Evaluación de la Conformidad | En análisis |
| 02/02 | Directrices para la | En análisis |

| | | |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| | Celebración de Acuerdos de Reconocimiento de Sistemas de Evaluación de la Conformidad. | |
| 01/03 | RTM sobre Seguridad en Juguetes (Derogación de la Res. GMC N° 54/92) | Ver Punto 11.2 Acta de Coordinadores Nacionales |
| 02/03 | RTM sobre Seguridad de Bicicletas de Uso Infantil | Ver Punto 11.2 Acta de Coordinadores Nacionales |

Los Proyectos de Resolución que están siendo tratados en las **Comisiones** constan en el siguiente Cuadro:

| Nº de P. Res. | Asunto | Observaciones |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 35/97 | RTM para la Fijación de Identidad y Calidad de la Papa (Batata). | Retornó con observaciones de la Consulta Interna. |
| 60/97 | RTM para Arroz Elaborado (Actualización del RTM Complementario de la Res. GMC N° 05/97). | Retornó de la Consulta Interna. |
| 63/97 | RTM de Identidad y Calidad del Ajo | Retornó de la consulta interna. |
| 76/97 | RTM sobre Dispositivos de Señalización Sonora | El Brasil deberá presentar versión final incorporando las alteraciones sugeridas. Ver punto 8 del Acta 3/02 de la CIA. |
| 11/98 | RTM Asignación de Aditivos y su Concentración Máxima para la Categoría de Alimentos 3: Helados comestibles (Actualización y derogación parcial de la Res GMC N° 141/96 y derogación de la Res GMC N° 38/97) | Retornó de la Consulta Interna con observaciones de Brasil. |

| | | |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 12/98 | RTM de Asignación de Aditivos y sus Concentraciones Máximas para la Categoría de Alimentos 6: Cereales y Productos a Base de Cereales (Actualización y derogación parcial de la Res. GMC N° 141/96). | Retornó de la Consulta Interna con observaciones de Brasil y Argentina. |
| 13/98 | RTM de Asignación de Aditivos y sus Concentraciones Máximas para la Categoría de Alimentos 13: Salsas y Condimentos. (Actualización y derogación parcial de la Res. GMC N° 141/96 y derogación de la Res. GMC N° 74/97). | Retornó de la Consulta Interna con observaciones de Brasil.. |
| 14/98 | RTM de Asignación de Aditivos y sus Concentraciones Máximas para la Subcategoría de Alimentos 16.2.2: Bebidas no Alcohólicas Gasificadas y no Gasificadas (Actualización y derogación parcial de la Res. GMC N° 141/96). | Retornó de la Consulta Interna con observaciones de Brasil.. |
| 18/98 | Modificación de la Res. GMC N° 128/96 – RTM sobre Límites Máximos de Emisiones de Gases Contaminantes y Ruidos en Vehículos Automotores. | Retornó de la consulta interna con observaciones de Argentina. |
| | | |
| 01/99 | RTM sobre Extintor de Incendio en Vehículos Automotores. | Disenso por entrada en vigor. |
| 17/99 | RTM sobre Determinación de la Opacidad de los Gases de Escape emitido por Motores Diesel en Aceleración Libre. | Retornó de la consulta interna con observaciones de Brasil |
| 03/00 | RTM sobre Asignación de Aditivos y sus Concentraciones Máximas para algunas Subcategorías de Alimentos 1: Leche y | Retornó de la consulta interna con observaciones de Brasil. |

Secretaría del Mercosur

| | | |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Productos Lácteos. | |
| 05/00 | RTM sobre Asignación de Aditivos y sus Concentraciones Máximas para la Subcategoría de Alimentos 16.1.1 - Bebidas Alcohólicas (con Excepción de las Fermentadas). | Retornó de consulta interna con observaciones de Paraguay. |
| 07/01 | RTM para Rotulado Nutricional de Alimentos Envasados (Derogación de la Res. GMC N° 18/94) | La Comisión de Alimentos está elaborando un nuevo Proyecto de Resolución, por lo cual queda sin efecto el P. Res. N° 07/01. |
| 13/01 | RTM sobre Espejos Retrovisores | El GMC solicitó la compatibilización de la traducción del texto en portugués y español. |
| 15/01 | RTM para Vidrios de Seguridad | Retornó de consulta interna. Brasil presentó observaciones. |
| 17/01 | RTM sobre Seguridad de Productos Eléctricos de Baja Tensión. | Pendientes de las Normas de AMN |

DESARROLLO DE LA AGENDA:

1. INSTRUCCIONES A LAS COMISIONES

Los Coordinadores Nacionales aprobaron las Instrucciones que constan en el **Anexo V**.

2. INSTRUCCIONES DEL GMC EN SU XLVIII REUNIÓN ORDINARIA

El GMC reiteró a los Coordinadores Nacionales del SGT N° 3, que se realicen, hasta el 31/07/2003, por lo menos dos reuniones adicionales para elaborar las Resoluciones complementarias para el Proy. de Res. N° 03/02 "RTM sobre Rotulación Nutricional de Alimentos Envasados", acordado en la Reunión Extraordinaria del Subgrupo.

Se tomó conocimiento de la aprobación de la Res. GMC N° 56/02 "Directrices para Elaboración y Revisión de Reglamentos Técnicos MERCOSUR y Procedimientos MERCOSUR de Evaluación de la Conformidad (Derogación de las Res. GMC N° 152/96 y 06/01).

Los Coordinadores Nacionales tomaron conocimiento de la Dec. CMC N° 20/02 "Perfeccionamiento del Sistema de Incorporación de la Normativa MERCOSUR al

Ordenamiento Jurídico de los Estados Parte”.

3. ANÁLISIS DEL FUNCIONAMIENTO DEL SUBGRUPO N° 3 “REGLAMENTOS TÉCNICOS Y EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD”

La delegación Argentina planteó “la necesidad de efectuar una reflexión profunda del desarrollo de las tareas del Subgrupo, considerando las razones por las cuales en los trabajos en curso muestran un alto grado de lentitud y dificultades en su progreso. En este contexto, resulta conveniente que el análisis se inicie por el rol de los Coordinadores Nacionales del SGT N° 3 como representantes de sus respectivas Secciones Nacionales del Grupo Mercado Común. Argentina entiende que correspondería a los Coordinadores Nacionales realizar los máximos esfuerzos en el proceso de negociación, tanto en los temas que son de su órbita como de los que se tratan en las Comisiones para lograr los consensos necesarios evitando así trasladar la toma de decisiones a los órganos superiores, como por Ej. : definición del ámbito de aplicación, sistema de notificación intra-MERCOSUR, Revisión de la Res. GMC N° 152/96, etc.

En cuanto al funcionamiento de las Comisiones, se observa que están prácticamente paralizadas las actividades de las de *Industria Automotriz* y de *Seguridad de Productos Eléctricos*, a pesar de que se considera que el avance en ellas es importante tanto para el intercambio comercial como también para el proceso de integración. La inacción de

las mismas está vinculada a las dificultades de tomar como referencia los parámetros internacionales, cuando MERCOSUR defiende ésta posición en otras negociaciones en curso.

La delegación Argentina, frente a la preocupación anteriormente señalada, cree que los Coordinadores Nacionales del SGT N° 3, deberían examinar el funcionamiento y los resultados obtenidos en los últimos dos años en el ámbito de dicho SGT.

Por lo expuesto, se propone que se incluya este tema en la Agenda de la Próxima Reunión a fin de replantear el esquema y la dinámica actual de trabajo del SGT, como así también que los Estados Parte circulen sus opiniones acerca de las alternativas a su alcance para darle una solución inmediata a la problemática en cuestión”.

La Delegación de Brasil concuerda que se debe evaluar permanentemente el desarrollo de los trabajos del SGT N° 3 y acordar, cuando sea necesario, medidas para aumentar su productividad.

4. PROYECTO DE RESOLUCIONES QUE RETORNAN DE LA CONSULTA INTERNA

Se estudiaron los resultados de la consulta interna con observaciones de Argentina y Paraguay. Las Delegaciones consensuaron un texto que consta como Artículo 5 del Proyecto de Resolución N° 03/02 “ RTM sobre Rotulación Nutricional de Alimentos Envasados”.



5. MERCOSUR / AMN

La representante de la AMN entregó a las delegaciones un informe conteniendo el estado actual de la elaboración de las normas referentes a Productos Eléctricos y Juguetes que fueron solicitadas por el MERCOSUR. Tal informe figura en el **Anexo VI**.

La delegación argentina, a partir de la evaluación del grado de avance de los trabajos encomendados por el SGT N° 3 a la AMN, en relación a las normas de productos eléctricos, considera que no se están dando las condiciones que permitan asegurar la elevación del Proyecto de Resolución al Grupo Mercado Común, según la fecha acordada (junio de 2003).

Habiendo ya dispuesto de una prórroga como consecuencia de una idéntica situación a la actual y al no tener certeza sobre la fecha de disponibilidad de las normas AMN, Argentina insistió en la necesidad de determinar una alternativa de aplicación de normas IEC, según lo planteado en varias reuniones anteriores, sin obtener una respuesta favorable o una solución efectiva que permita avanzar en los compromisos asumidos en esta Comisión.

Ante esta situación y teniendo en cuenta que otros Estados Parte han avanzado en reglamentaciones internas con referencia a normas nacionales, lo que tiende a dificultar aún más el proceso de armonización, la delegación argentina manifiesta que este tipo de acciones tienden a crear dificultades para el acceso a los mercados de los Estados Parte en lugar de avanzar en el proceso de integración.

La delegación de Brasil propuso que la PPTP envíe una correspondencia formal a la AMN, solicitándole informaciones sobre las causas de los atrasos en la elaboración de las normas referentes a seguridad de productos eléctricos y un nuevo cronograma para el término de la elaboración de las mismas.

Propuso también que los coordinadores nacionales analicen estos cronogramas en su próxima reunión y en caso que concluyan que el mismo no está de acuerdo con las necesidades de Reglamentación del MERCOSUR, instruyan a la Comisión de Seguridad de Productos Eléctricos a que presente otras alternativas para la elaboración de RTM's que consideren los avances técnicos ya alcanzados en los Estados Parte y que mantengan los productos ahí producidos en niveles que les permitan ser competitivos en el mercado internacional.

6.- EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD: DIRECTRICES

En función de la propuesta presentada por Argentina en el período de Referendum, Brasil presentó una contrapropuesta con los siguientes puntos:

- a) La eliminación de la última frase del párrafo del ítem I – Alcance
- b) La incorporación en el ítem II – Principios, de un nuevo punto sobre la proporcionalidad del riesgo.

Secretaría del Mercosur



- c) La inclusión del Acuerdo sobre la aplicación de las Medidas Sanitarias y Fitosanitarias en el ítem III – Parámetros.

Las delegaciones de Argentina, Paraguay y Uruguay realizarán un análisis de estos puntos.

Los Estados Parte consultarán al Grupo Asuntos Institucionales de sus respectivas Secciones Nacionales sobre los ítem V. 1 y VIII – Registro y Notificación.

La consulta se refiere a si éste tema debiera ser incluido en las Directivas que tienen un carácter recomendatorio o si debieran dar lugar a un Proyecto de Resolución separado; a los efectos de: a) el Grupo Mercado Común debería autorizar el registro en la SAM. b) los Estados Parte requieren un instrumento jurídico interno que imponga, a los organismos involucrados en acuerdos, la obligación de comunicarlos a la SAM.

Los documentos correspondientes figuran en el **ANEXO XVII**

7. MERCOSUR-PERU

Los Coordinadores Nacionales realizaron el análisis del Proyecto de Acuerdo de Complementación Económica MERCOSUR/PERÚ, en su Título X Normas, Reglamentos Técnicos y Evaluación de la Conformidad, tomando como base la Contrapropuesta Peruana, concluyendo en un documento que consta como **ANEXO Nº VII. (RESERVADO)** que fue remitido a la PPTP.

8.- CNB - MERCOSUR/UE

Los Coordinadores Nacionales del SGT Nº 3 analizaron la propuesta de Agenda elaborada por la UE para la IX Reunión del CNB que tratará sobre la implementación del Plan de Facilitación de Negocios habiendo logrado consenso en una contrapropuesta que se adjunta como **ANEXO Nº VIII (RESERVADO)** que fue remitido a la PPTP.

9. MERCOSUR / CHILE

La PPTP ha recibido una nota de la Delegación de Chile informado de su imposibilidad de participar en la XV Reunión Ordinaria del SGT Nº 3, que consta como **Anexo IX**.

10. COOPERACIÓN TÉCNICA MERCOSUR / UE

Los Coordinadores Nacionales analizaron el estado de situación desde la última Reunión Ordinaria, presentado por la Coordinación Regional.

- a) Proyecto ALA 93/15

Secretaría del Mercosur

| SUBPROGRAMA / ACTIVIDADES | INFORMACIONES / ACCIONES |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Subprogramas 6/7: Metrología Industrial y Legal | <p>1. Adquisición de Equipamientos: Licitación</p> <p>La licitación hecha por la CE se encuentra en la página http://europa.eu.int/comm/europeaid/tender/indexen.htm</p> <p>Cada país tendrá que publicar el día 15 de marzo de 2003 el aviso de licitación en un periódico de gran circulación.</p> <p>2. Visitas Técnicas al Instituto de Metrología CEM - España.</p> <p>Brasil realizó su visita técnica en el período de 19/10 a 01/11/02.</p> <p>3. Intercomparación</p> <p>MERCOSUR continua esperando del CEM las propuestas de fechas para su instrumentación.</p> |
| Reuniones Internacionales | <p>A través del Plan Operativo, la Comunidad aprobó una propuesta del MERCOSUR para la participación de técnicos del MERCOSUR en Reuniones Internacionales en temas relacionados con los trabajos del SGT N° 3 hasta el 31 de mayo de 2003.</p> |

Los Coordinadores Nacionales solicitaron a la Coordinación Regional del Proyecto preparar un compendio con todos los informes finales de los diferentes subprogramas, a ser entregados en la Próxima Reunión.

b) Nueva fase de cooperación

| | |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Informe | <p>Acta 04/02 – CCT: Resultados del VIII CNB – Área de Cooperación</p> <p>En ocasión de la VIII Reunión del Comité de Negociaciones Birregionales, realizada en Brasilia, entre los días 11 y 14 de noviembre de 2002, el MERCOSUR y la Unión Europea, discutieron la forma de implementación de las medidas listadas en el Plan de Facilitación de Negocios.</p> <p>De acuerdo a lo indicado en el Plan de Facilitación de las medidas en las áreas de reglamentación técnica, aduanas, medidas sanitarias y fitosanitarias y comercio electrónico, serian en buena parte implementadas por medio de los mecanismos de cooperación técnica existentes entre el MERCOSUR y la Unión Europea, o sea, en el marco del Acuerdo Interregional de 1995 y con recursos asignados por el Memorando de Entendimiento, firmado en Luxemburgo el 26 de junio de 2001.</p> <p>El valor previsto para el Nuevo Proyecto es de 4 millones de Euros.</p> |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

11. REUNIONES CON LOS COORDINADORES DE LAS COMISIONES – ENTREGA DE ACTAS:

1- COMISIÓN DE EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD

Los Coordinadores Nacionales aprobaron el Acta que consta en el **Anexo X**.

2- GRUPO DE TRABAJO JUGUETES

Los Coordinadores Nacionales aprobaron el Acta que consta en el **Anexo XI**.

Los Proyectos de Resolución N° 01/03 y 02/03 elevados por el Grupo de Trabajo quedan en la Coordinación Nacional, aguardando la traducción al portugués que la delegación de Brasil realizará en un plazo máximo de 30 días.

Si las traducciones no merecieran observaciones de los Estados Parte, los Proyectos de Resolución serían puestos en Consulta Interna, de acuerdo a la Res. GMC N° 56/02, a partir de la fecha que los Coordinadores Nacionales acuerden.

Secretaría del Mercosur

Si las traducciones merecieran observaciones los Proyectos de Resolución permanecerán en la Coordinación Nacional hasta su compatibilización.

3- COMISIÓN DE ALIMENTOS

Los Coordinadores Nacionales aprobaron el Acta que consta en el **Anexo XII**.

La Comisión fue autorizada para realizar una Reunión Extraordinaria entre el 12 y 14 mayo en lugar a ser determinado por la PPTP para proseguir con el tratamiento del Proyecto de Res. GMC N° 03/02 Rotulado Nutricional

Se instruye a la Comisión de Alimentos a intercambiar informaciones sobre porciones previa a la Reunión Extraordinaria.

Se instruye a la Comisión a intercambiar informaciones sobre las Resoluciones de Aditivos en tratamiento, hasta 15 días antes de la Próxima Reunión Ordinaria.

Los Coordinadores Nacionales remiten a la Comisión de Alimentos el Proyecto de Res. N° 60/97 RTM para Arroz Elaborado (Actualización del RTM Complementario de la Res. GMC N° 05/97)

12.- INCORPORACIÓN DE LAS RESOLUCIONES GMC A LOS OJN

El Cuadro sufrió modificaciones incorporadas por la Comisión de Alimentos y las informaciones constan en el **ANEXO XIII**.

13. SEGUIMIENTO DE LAS REVISIONES DE LAS RESOLUCIONES GMC

No existe modificaciones en el Cuadro desde la última reunión.

14. OTROS

- **Circulación de Patrones Itinerantes**

Los Coordinadores Nacionales intercambiaron opiniones sobre la Propuesta de la delegación de Brasil en el CT N° 2 “Asuntos Aduaneros”, y será examinada con los Coordinadores Nacionales del referido Comité. El Proyecto de Resolución elaborado por la delegación de Brasil consta en el **Anexo XIV**.

- **Gas Natural Comprimido**

El pedido del SGT N° 9 para tratar este tema fue examinado en esta oportunidad.

Las delegaciones de Argentina y Brasil presentaron informes sobre el tema, apoyando la solicitud del referido Subgrupo e indicaron puntos posibles a ser contemplados en el futuro trabajo. Además, consideran necesaria la creación de una comisión para tratar el tema. Estos constan en el **Anexo XV**.

Las delegaciones de Paraguay y Uruguay plantearon la necesidad de consultar a sus autoridades nacionales para expedirse sobre este tema.

- **Comisión de la Industria Automotriz**

La delegación de Argentina solicita que de resolverse el tema en el Comité Automotor, se convoque a esta Comisión a una Reunión Extraordinaria.

Los demás Estados Parte analizarán la propuesta.

NOTA AL DIRECTOR DE LA SAM

La PPTP se compromete a enviar una Nota al Director de la SAM en agradecimiento a la colaboración prestada por los funcionarios de dicha Secretaría en esta Reunión.

15.- PRÓXIMA REUNIÓN ORDINARIA (LOCAL Y FECHA)

La próxima Reunión Ordinaria se realizará en Montevideo, entre los días 21 al 25 de julio de 2003.

16. AGENDA PARA LA PRÓXIMA REUNIÓN

La agenda para la próxima Reunión consta en el **Anexo XVI**.

17.-AGRADECIMIENTOS AL COORDINADOR NACIONAL DE URUGUAY

Los Coordinadores Nacionales presentan sus agradecimientos al Coordinador Nacional de Uruguay, Señor Raúl Boccone por sus relevantes contribuciones a los trabajos realizados en las actividades del SGT N° 3, que permitieron fortalecer la integración del MERCOSUR en el campo de la armonización de los reglamentos técnicos y procedimientos de evaluación de la conformidad.

Queremos expresarle nuestro respeto por su profesionalidad, pero fundamentalmente por su calidad humana y ética y le deseamos la mayor felicidad en su nueva etapa de vida.

18. ANEXOS

Los Anexos que forman parte de la presente Acta son los siguientes:

| | |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anexo I | Lista de Participantes |
| Anexo II | Agenda |
| Anexo III | Resumen del Acta |
| Anexo IV | Proyectos de Resoluciones |
| Anexo IV/a | Proyecto de Resolución que se eleva al GMC |
| Anexo IV/b | Proyecto de Resoluciones en Coordinación Nacional |
| Anexo V- | Instructivo a las Comisiones, Grupos de Trabajo |
| Anexo VI | Informe de la AMN |
| Anexo VII | MERCOSUR/PERU (RESERVADO) |
| Anexo VIII | CNB – MERCOSUR/UE (RESERVADO) |
| Anexo IX | MERCOSUR/CHILE |
| Anexo X | Acta de la Comisión de Evaluación de la Conformidad |
| Anexo XI | Acta del Grupo de Trabajo Juguetes |
| Anexo XII | Acta de la Comisión de Alimentos |
| Anexo XIII | Incorporación de las OJN |
| Anexo XIV | Documento sobre Circulación de Patrones Itinerantes |
| Anexo XV | Informe presentado por las Delegaciones de Argentina y Brasil sobre Gas Comprimido. |
| Anexo XVI | Agenda de la Próxima Reunión |
| Anexo XVII | Directrices para la Celebración de Acuerdo de Reconocimiento de Sistemas de Evaluación de la Conformidad |

Por la Delegación de Argentina
Maria Juana Rivera

Por la Delegación de Brasil
Paulo Ferraccioli

Por la Delegación de Paraguay
Lílian Martínez de Alonso

Por la Delegación de Uruguay
Raúl Boccone